

Taliansko-Ženeva: Vrátnik

OJ S 184/2016 23/09/2016

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania  
Služby

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Società Gestione Mercato S.C.p.A. (SGM Genova)

Poštová adresa: Via Sardorella 10 R

Mesto/obec: Genova (GE)

Kód NUTS: ITC33 Genova

PSC: 16162

Štát: Taliansko

E-mail: [testini@mercatogenova.it](mailto:testini@mercatogenova.it)

Telefón: +39 010/8607953

Fax: +39 010/8681300

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.mercatogenova.it>

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Iný druh: Società Gestione Mercato S.C.p.A. (SGM Genova)

### I.5. Hlavná činnosť

Iná činnosť: La società a partecipazione pubblica, gestisce, in concessione dal Comune di Genova, il mercato ortofrutticolo di Genova Bolzaneto

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Servizio di portierato e servizi ausiliari del mercato ortofrutticolo di Genova — CIG: 6454724EBC.

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

98341120 Vrátnik

#### II.1.3. Druh zákazky

Služby

#### II.1.4. Stručný opis

L'appalto ha per oggetto tutte le attività necessarie per far fronte ai fabbisogni complessivi della SGM Genova inerenti il servizio di portierato, soggetto al rispetto di orari e procedure in osservanza delle disposizioni regolamentari che disciplinano l'attività del Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso di Genova, nonché i servizi ausiliari, come meglio individuati nelle specifiche tecniche del capitolato d'onori, quali:  
— le operazioni di pesatura dei mezzi commerciali;

- la riscossione delle tariffe di ingresso al Mercato;
- l'intervento per danni da veicoli;
- il servizio di centralino telefonico;
- il servizio di recapito posta e i servizi tecnici relativamente agli impianti di allarme, antincendio, antintrusione, controllo accessi e video sorveglianza.

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

#### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 289 062,75 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: ITC33 Genova

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Comune di Genova, presso la portineria del Mercato Ortofrutticolo all'Ingrosso di Genova.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

L'appalto ha per oggetto tutte le attività necessarie per far fronte ai fabbisogni complessivi della SGM Genova inerenti il servizio di portierato, soggetto al rispetto di orari e procedure in osservanza delle disposizioni regolamentari che disciplinano l'attività del Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso di Genova, nonché i servizi ausiliari, come meglio individuati nelle specifiche tecniche del capitolato d'onori, quali:

- le operazioni di pesatura dei mezzi commerciali;
- la riscossione delle tariffe di ingresso al Mercato;
- l'intervento per danni da veicoli;
- il servizio di centralino telefonico;
- il servizio di recapito posta e i servizi tecnici relativamente agli impianti di allarme, antincendio, antintrusione, controllo accessi e video sorveglianza.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: N / Relatívna váha: N

Cena - Relatívna váha: N

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di prorogare il contratto per un periodo massimo di 6 mesi (c.d. proroga tecnica) nelle more dell'espletamento della nuova procedura di gara.

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2015/S 216-394182](#)

##### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

##### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

### **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

#### **Názov:**

Servizio di portierato e servizi ausiliari del mercato ortofrutticolo di Genova — CIG:  
6454724EBC

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### **V.2. Zadanie zákazky**

##### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

21/04/2016

##### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 8

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

##### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Consorzio Prodest Milano Srl

Mesto/obec: Milano

Kód NUTS: ITC4 Lombardia

Štát: Taliansko

Dodávateľom je MSP: nie

##### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Celková hodnota zákazky/časti: 289 062,75 EUR

##### **V.2.5. Informácie o subdodávkach**

### **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.3. Doplnujúce informácie**

Qualifica RUP — Amministratore Delegato

Firma Giambattista Ratto.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale della Liguria

Mesto/obec: Genova

Štát: Taliansko

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Il ricorso deve essere notificato all'organo che ha emesso l'atto impugnato entro il termini di 30 giorni della data di pubblicazione e/o di avvenuta conoscenza.

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

19/09/2016